



**RAPTOR SERIE**  
KRAFT TRIFFT EFFIZIENZ





# VORSPRUNG SEIT 1990

## DER PIONIER DER MULCHGERÄTETECHNIK

Hinter der Kraft und Effizienz der neuen RAPTOR Serie steht eine einzigartige Geschichte – geprägt von Mut und Erfindergeist. Im Jahr 1990 gründeten die Brüder Willibald die AHWI Maschinenbau GmbH. Ihre Idee war die Entwicklung und Herstellung von Maschinen zur Rodung und Rekultivierung von Forstflächen sowie von Sondermaschinen in den Bereichen Umwelttechnik und Recycling organischer Stoffe.

Die Brüder entwickelten die erste Mulchfräse, die bereits 1995 auch an den eigens entwickelten Raupentraktor RT 350 – für spezielle Mulcheinsätze geeignet – angebaut wurde. In den darauffolgenden Jahren baute AHWI die Vielfalt an Produkten aus und startete unter anderem die Entwicklung von Sondermaschinen zur Minenräumung – „MineWolf“. 2004 begann die Produktion des RT 400, einer der meistver-

kauften Produkte in der ganzen Branche. Mit dem Bau der neuen Lagerhalle 2008 konnte der Grundstein für die schnellste Ersatzteilversorgung gelegt werden. Diesen Vorteil schätzen die Kunden bis heute.

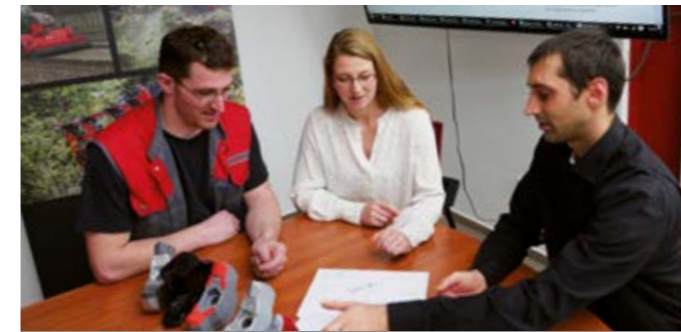


2010 folgte der nächste Innovationssprung mit einer selbstfahrenden Erntemaschine: dem Biomass Harvester 480. Im Folgejahr schloss sich AHWI im Rahmen einer strategischen Partnerschaft mit dem Südtiroler Pistenraupenhersteller PRINOTH zusammen. Für beide Seiten ein wichtiger Schritt, um Synergien von Kettennutzfahrzeugen und Forstmulchtechnik zu nutzen und auszubauen. Bereits kurze Zeit da-

nach folgte die Markteinführung des RAPTOR 800, der neue Maßstäbe in Sachen Leistung und Produktivität setzte. 25 Jahre nach Gründung der AHWI Maschinenbau GmbH brachte PRINOTH mit dem RAPTOR 300 ein weiteres innovatives Fahrzeug auf den Markt. Mit der neuen Generation der RAPTOR Serie baut PRINOTH den technischen Vorsprung für anspruchsvolle Kundenanforderungen weiter aus.

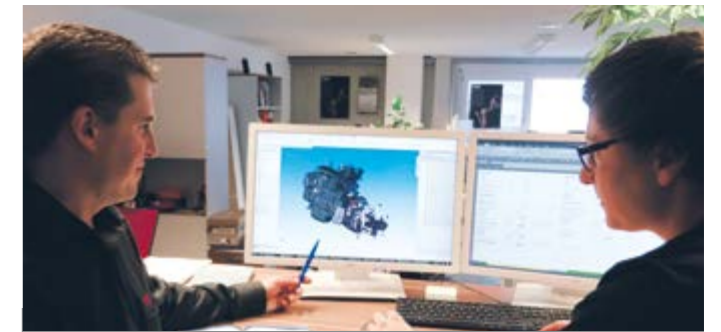


PRINOTH GEHT MIT IHNEN DEN GANZEN WEG



**BERATUNG UND DIALOG**

Das ist die Basis einer guten Partnerschaft, damit die PRINOTH Lösungen Ihre Anforderungen perfekt erfüllen.



**FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG**

Bei PRINOTH wird permanent intensiv an zukunftsweisenden Innovationen und effizienteren Produkten gearbeitet.



**PRODUKTION**

Die hochwertigen PRINOTH Produkte „Made in Germany“ sind sorgfältig verarbeitet und für den härtesten Einsatz optimiert.



**QUALITÄTSMANAGEMENT**

Seit vielen Jahren ist PRINOTH nach DIN ISO 9001 zertifiziert und verbessert die internen Prozesse kontinuierlich.



**AUSLIEFERUNG**

Zeit ist Geld. Deshalb können Sie fest damit rechnen, dass PRINOTH schnell und termingerecht liefert.



**INBETRIEBNAHME**

Damit Sie von Anfang an das Beste herausholen, werden Sie durch zertifiziertes PRINOTH Personal eingewiesen.

# LEADING THE WAY

**IHR FÜHRENDE PARTNER PRINOTH**

Mulchen, Fräsen, Roden. Mit Ihrer Arbeit bereiten Sie den Boden für Neues – und das unter härtesten Bedingungen. Vertrauen Sie dabei auf den Technologieführer im Vegetation Management. PRINOTH unterstützt Sie mit innovativen und hocheffizienten Produktlösungen für nachhaltig perfekte Ergebnisse. Sie profitieren vom Knowhow und der Erfahrung des Erfinders der ersten Mulchfräse mit feststehenden Werkzeugen. Hervorgegangen aus der AHWI Maschinenbau GmbH vereint PRINOTH heute die Agilität und Dynamik eines Mittelständlers mit der Stärke und Sicherheit der internationalen PRINOTH Gruppe.

Die Produkte „Made by PRINOTH“ überzeugen durch hohe Qualität und einzigartige Lebensdauer. Der gesetzte Fokus auf mechanische

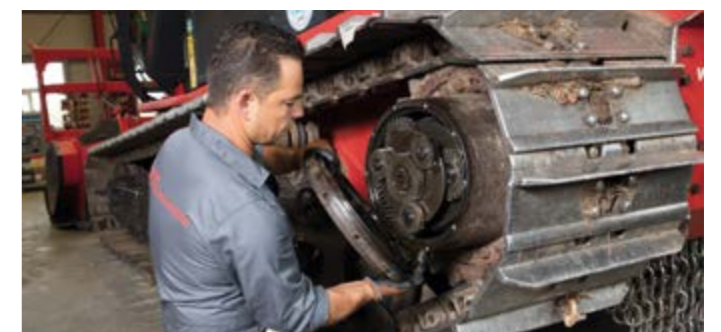
Antriebe garantiert Ihnen maximale Effizienz bei niedrigem Kraftstoffverbrauch und optimaler Leistung. Kompetente Beratung und weltweiter Service mit bester Ersatzteilversorgung schaffen die Basis für überlegene Wirtschaftlichkeit und Zuverlässigkeit – Tag für Tag und Jahr für Jahr. Das versteht PRINOTH unter „for solid ground“.

Die Produkte „Made by PRINOTH“ überzeugen durch hohe Qualität und einzigartige Lebensdauer. Der gesetzte Fokus auf mechanische



**IM EINSATZ**

Wo immer Sie mit einer PRINOTH Maschine arbeiten – verlassen Sie sich auf höchste Langlebigkeit und Effizienz.



**SERVICE**

Das PRINOTH After Sales Network begleiten Sie nach dem Kauf mit maßgeschneiderten Services und zuverlässiger Ersatzteilversorgung.



# VIELFÄLTIGE AUFGABEN

## ANWENDUNGSGEBIETE WELTWEIT

In der Forst-, Land- und Plantagenwirtschaft sowie bei der Flächenrodung und -pflege sind vielfältige Aufgaben zu erledigen. Die Fahrzeuge der RAPTOR Serie sind aufgrund ihrer konstruktiven Vorteile wie z.B. des Delta-Pendellaufwerks, ihrer Leistungsfähigkeit und Ausstattung echte Allrounder in jedem

Gelände und trotzen widrigsten Bedingungen. Egal, ob es sich dabei um das Freihalten von Pipelines in Alaska oder die Pflege von Stromtrassen in Mitteleuropa handelt, die Fahrzeugführer bestätigen: Es macht Freude, mit einem RAPTOR zu arbeiten. Das Delta-Pendellaufwerk mit Kette passt sich dem jeweiligen

Untergrund an und schont dabei den Boden. Das Gummiraupen-Laufwerk des RAPTOR 300r ermöglicht sogar das Überqueren von geteereten Flächen.

## FREIES SCHUSSFELD FÜR BERUFSJÄGER

Mehr Power bei weniger Lärmemission – der RAPTOR 500 ist bei den typischen Anwendungsgebieten wie Rodung von Flächen, Rückegassen oder Infrastrukturmaßnahmen einsetzbar. Eine etwas andere Aufgabe hat er im Forst des Fürsten zu Fürstenberg zu erledigen: Jagd- bzw. Schussschneisen. Auftraggeber ist

der angestellte Berufsförster Robert Schrenk. Vom Hochsitz aus gibt er Anweisungen, wo die drei Schussschneisen für eine bessere Trefferquote zu verlaufen haben. Begeistert ist er vor allem vom niedrigen Bodendruck des RAPTOR 500, der den Waldboden schonend wie einen Fußballrasen hinterlässt.



„Die Jagdschneisen hat der RAPTOR schnell angelegt – und war dabei sanft zum Waldboden.“

Robert Schrenk,  
Berufsförster



„Mit einem niedrigen Bodendruck von unter 265 g/cm<sup>2</sup> schonen die Maschinen bei jeder Anwendung die sensible Bodenvegetation.“

Hans Gering,  
Konstruktion

## ANWENDUNGSBEISPIELE



### FEUERSCHNEISEN UND PRÄVENTION VON BRÄNDEN

Feuerschneisen können die Ausbreitung eines Feuers präventiv eingrenzen. Zur Pflege gehört die Entfernung von Buschwerk und niedrigem Gehölz.



### PLANTAGENWIRTSCHAFT

Zur Pflanzvorbereitung für die nächste Generation empfiehlt sich der RAPTOR in Plantagen. Ernterückstände und Wurzelstöcke werden gemulcht, der Boden verbessert.



### BIOMASSEERNT

Als Maschine zur Hackschnitzelerzeugung und Ernte von Sekundärvegetation und jungen Beständen ist der RAPTOR die beste Wahl.



### FLÄCHENRÄUMUNG

Statt Brandrodung, Chaining oder Bulldozing bei der Flächenräumung – das Mulchen stellt den schonendsten Eingriff in das Ökosystem dar.



### INFRASTRUKTURMASSNAHMEN

Wo Stromtrassen verlegt oder Straßen gebaut werden sollen, ist der RAPTOR die ideale Maschine zur Bodenvorbereitung.



### TRASSENPFLEGE

Für das Freihalten von Strom-/Überlandleitungen, Energietrassen, Pipelines oder Bahnlinien in Hanglagen – dort ist der RAPTOR zu Hause.



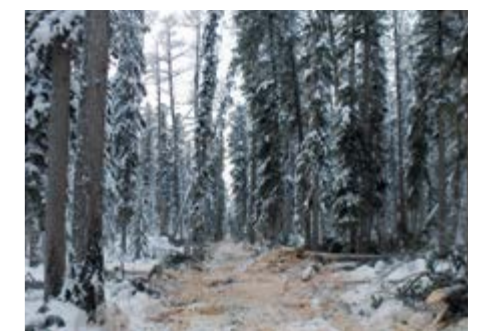
### RÜCKEGASSEN UND ERSCHLISSUNG

Rückegassen sind in der modernen Forstwirtschaft unabdingbar. Mit dem RAPTOR ist es ein Kinderspiel, Rückegassen zu erschließen und freizuhalten.



### REKULTIVIERUNG

Rekultivierung bedeutet Flächenräumung, Rodung und Wurzelstockzerkleinerung. Hier kommt der RAPTOR als Mulcher und Rodungsfräse zum Einsatz.



### SPEZIELLE ANWENDUNGEN

Der RAPTOR meistert Spezialaufgaben wie Seismic Lines, Naturverfugung, Landschaftspflege bis hin zur Kompostierung von Biomasse.



**STEILE STEIGUNGEN UND GEFÄLLE**

Steigungen bis 45° frontal und 30° seitlich meistert jeder RAPTOR dank guter Schwerpunkt- lage und leistungsstarkem Antrieb.



**BODENSCHONUNG**

Ein geringer Bodendruck verhindert das Einsinken in weichem Untergrund. Auch Fahrten durch Wasser bis zu einer Tiefe von 50 cm sind für den RAPTOR kein Problem. Der RAPTOR 300r mit Gummiraupen schafft sogar 1,20 m.



**UNWEGSAMES GELÄNDE**

Für das Delta-Pendellaufwerk sind Flächen mit Hindernissen wie Baumstümpfe kein Problem, da es diese sanft überfährt und dabei nicht anstößt.



# DAS ALLES-LAUFWERK

Wo konventionelle Fahrzeuge an ihre Grenzen stoßen, ist die PRINOTH RAPTOR Serie in ihrem Element. Hohe Steigungen, weiche Böden, Äste, Wurzelstöcke und viele weitere Hindernisse stellen ganz spezifische Anforderungen an ein Trägerfahrzeug. Durch jahrelange Erfahrung hat PRINOTH die RAPTOR Serie genau auf

diese Herausforderungen zugeschnitten – mit leistungsstarken Raupenträgermaschinen für optimale Traktion, höchste Effizienz und maximale Lebensdauer. Beim RAPTOR 300r haben Sie die Wahl zwischen Gummiketten für perfekten Antrieb auf jedem Untergrund oder Stahlketten für schwere Arbeiten und Ladekapazitäten ab 13 t. Ob Urwald, Tundra oder Plantage, Gebirge oder Flachland, Kälte oder Hitze – mit den RAPTOR Modellen 800, 500, 300 und 300r machen Sie Ihren Weg. Produktiv, zuverlässig und komfortabel.

ten ab 13 t. Ob Urwald, Tundra oder Plantage, Gebirge oder Flachland, Kälte oder Hitze – mit den RAPTOR Modellen 800, 500, 300 und 300r machen Sie Ihren Weg. Produktiv, zuverlässig und komfortabel.



Geländegängigkeit

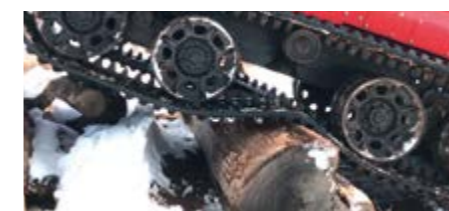


Bodenschonung



Unwegsames Gelände

**DURCH DAS SPEZIELLE FAHRWERK MIT KETTE ODER GUMMI**



Passt sich dem jeweiligen Terrain bestens an

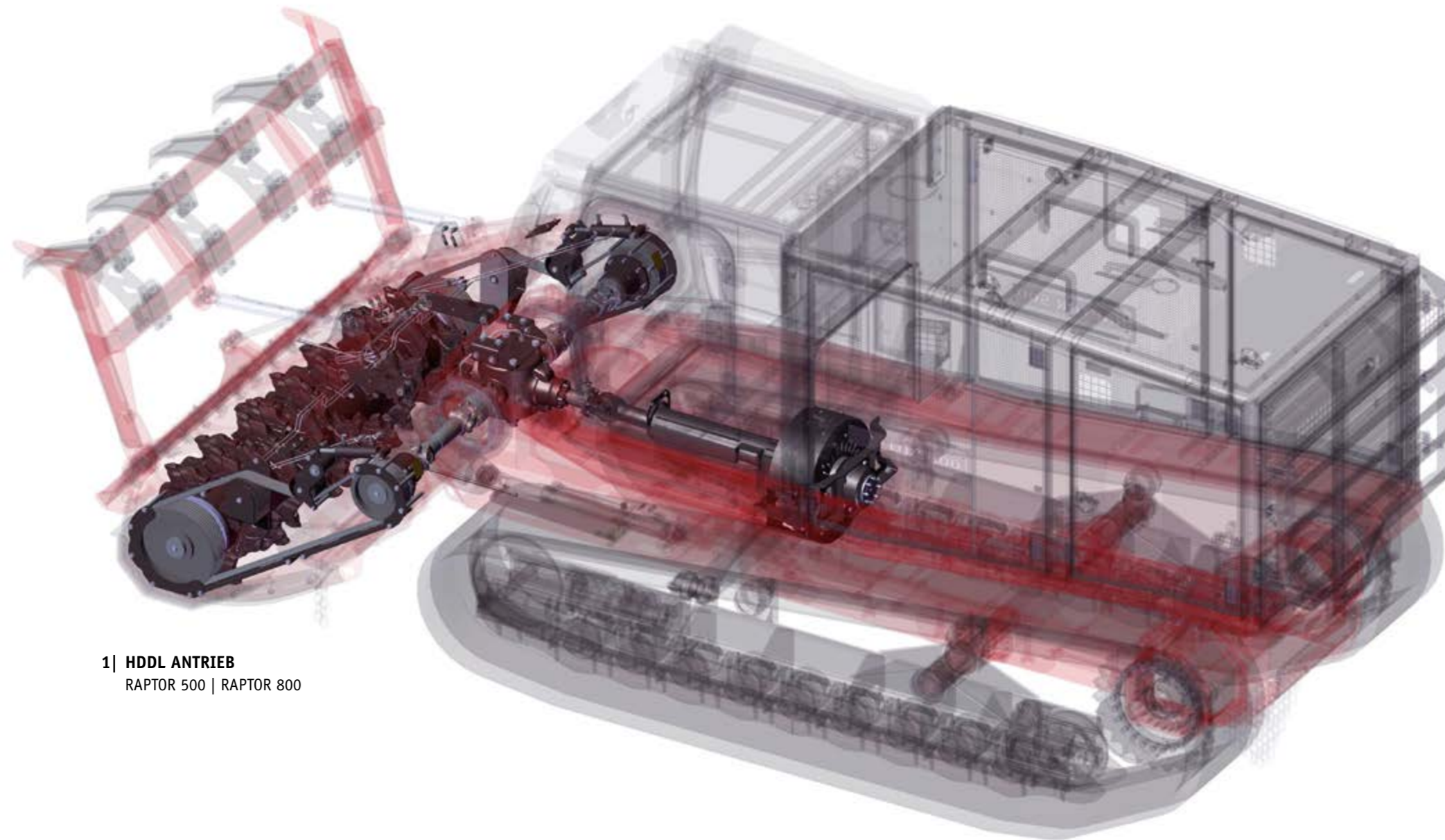


Schont den Bodenuntergrund



Fährt sich nicht fest

	RAPTOR 300	RAPTOR 300r	RT 400	RAPTOR 500	RAPTOR 800
Steigfähigkeit seitlich	30°				
Steigfähigkeit frontal	45°				
<b>Bodendruck g/cm²</b>					
600 mm Platten	340	-	480	430	540
700 mm Platten	-	265	-	-	470
730 mm Platten	280	-	-	360	-
800 mm Platten	-	-	-	-	420
<b>Gewicht in kg</b>					
ohne Mulcher	12.400	12.560	16.000	14.940	20.750
mit Mulcher	15.250 mit M650m	14.560 mit M550m	20.270 mit M700	19.100 mit M700	25.600 mit M900



1| HDDL ANTRIEB  
RAPTOR 500 | RAPTOR 800

2| PB ANTRIEB  
RAPTOR 300

3| PTO ANTRIEB  
RAPTOR 300r

HDDL: Heavy Duty Drive Line  
PB: Power Band  
PTO: Zapfwelle

# EFFIZIENTE ANTRIEBE

## PERFEKTES TEAMWORK ALLER KOMPONENTEN

Jede PRINOTH Maschine entsteht aus profunder Branchenkenntnis, dem tiefen Verständnis für die Kundenbedürfnisse und dem Wissen um die besten Technologien für zukunftsweisende Forstmaschinen. Das Ergebnis sind konstruktive Highlights, die nicht nur dem Maschinenführer das Arbeiten erleichtern, sondern die Maschine insgesamt flexibler, ökonomischer und umweltverträglicher machen.

**Motor**  
Leistungsstarke Diesel-Turbomotoren mit Ladeluftkühler, die von 275-640 PS elektronisch geregelt sind, erfüllen die in den jeweiligen Ländern geltenden Abgasvorschriften. Hoher Einspritzdruck sorgt schnell für ein hohes Drehmoment, das zu einer hohen Leistungsabgabe bei niedrigstem Kraftstoffverbrauch führt.

**Mechanischer Mulcherantrieb**  
Dieser extrem robuste Antrieb überträgt die Kraft weitgehend ohne Leistungsverluste vom Trägerfahrzeug zum Mulcher. D.h., die volle Leistung steht am Mulcher zur Verfügung. Das bedeutet eine extreme Kraftstoffersparnis sowie Reduzierung der Betriebskosten, da auch wenig Hydrauliköl benötigt wird. Der Schwerpunkt liegt nahe am

Träger. Das wartungsfreundliche System mit geschlossenem Riemenkasten hat im Gegensatz zu hydraulischen Lösungen keine offenen Antriebs Elemente. Sie profitieren von uneingeschränkter Aushubhöhe. Eine Turbokupplung schützt den Antrieb und sorgt für weniger Wärmeentwicklung in der Maschine.

**Hydrostatischer Fahrtrieb**  
Immer effizient und stufenlos unterwegs ist der RAPTOR mit dem hydrostatischen Fahrtrieb. Dieser sorgt mit einer Fahrpumpe pro Seite für eine optimale Arbeitsgeschwindigkeit.

**Vorteile, die sich rechnen**  
Das perfekte Zusammenspiel von Motor und Antrieb senkt den Kraftstoffverbrauch um bis

zu 30% gegenüber hydraulischen Systemen. Das schont die Umwelt und reduziert die Kosten. Gleichzeitig ist die Maschine besonders wartungsfreundlich und spart damit Zeit und Aufwand.



#### INTUITIVES DISPLAY

Auf angezeigte Probleme schnelle Lösungen finden. Mit dem konfigurierbaren Display haben Sie zu jeder Zeit alle Betriebsparameter im Blick.



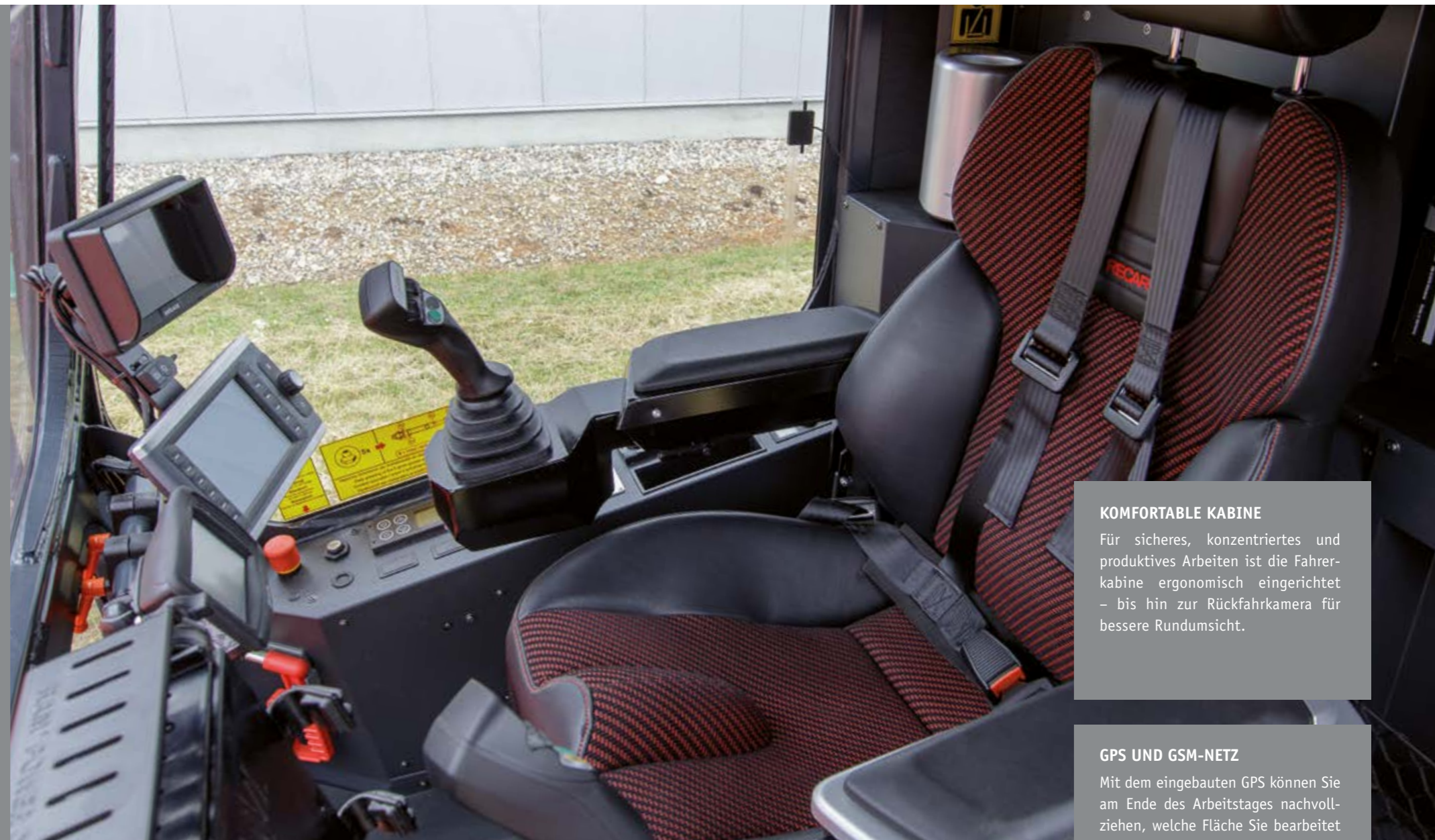
#### EINFACHER ZUGANG

Über großzügig dimensionierte Wartungsklappen und die hydraulisch kippbare Kabine sind alle zu wartenden Komponenten der RAPTOR Serie problemlos zugänglich.



#### RAUMKLIMA

Für optimale Klimaverhältnisse in der Fahrerkabine sorgen die Überdruckanlage und die Klimaregelung.



#### KOMFORTABLE KABINE

Für sicheres, konzentriertes und produktives Arbeiten ist die Fahrerkabine ergonomisch eingerichtet – bis hin zur Rückfahrkamera für bessere Rundumsicht.

#### GPS UND GSM-NETZ

Mit dem eingebauten GPS können Sie am Ende des Arbeitstages nachvollziehen, welche Fläche Sie bearbeitet haben. In unzugänglichem Gelände dient es auch dem Arbeitsschutz – man weiß immer, wo Sie sich befinden.

# KOMFORT NACH WUNSCH

#### INDIVIDUELLE GESTALTUNG

Bei PRINOTH wird sehr viel Wert auf Individualität gelegt. Im Beratungsgespräch mit dem Kunden werden die Bedürfnisse ermittelt und die Möglichkeiten für die Ausstattung des RAPTOR aufgezeigt. Bereits von Haus aus besitzt die RAPTOR Kabine eine ergonomische Anordnung der Instrumente sowie einen

bequemen, gefederten Fahrersitz für einen gesunden Arbeitsplatz. Weitere Zusatzoptionen wie Rückfahrkamera, Flaschenkühler oder USB-Anschluss am Radio sind flexibel konfigurierbar.

#### VIELFÄLTIGE OPTIONEN

Um spezifischen Kundenwünschen nachzukommen, bietet die RAPTOR Serie zahlreiche Zusatzoptionen wie z.B.

- » Seilwinde
- » Arktis Paket
- » Standheizung
- » Betankungspumpe
- » Schwimmstellung
- » Feuerlöschanlage
- » GPS
- » Forstrahmen
- » Grenzlastregelung
- » Druckluftanlage

Auch weitere Sonderwünsche werden nach Möglichkeit selbstverständlich erfüllt.



„Im Fokus steht bei uns der Partner, mit dem wir täglich seine Herausforderungen im Feld meistern.“

Jürgen Plessing,  
Leitung After Sales



# GEMEINSAM STARK

## IHR PRINOTH SERVICE: KOMPETENT UND SCHNELL

Kundenbindung und -zufriedenheit werden bei PRINOTH großgeschrieben. Bei der Überlegung, sich eine neue Maschine anzuschaffen, fragt man sich, was passiert mit der alten? PRINOTH bietet die Möglichkeit, beim Erwerb eines RAPTOR Ihre Gebrauchtmachine über ein breites Netzwerk zu vertreiben. Des Weiteren endet die Beratung nicht mit der Unterschrift auf Ihrer RAPTOR

Bestellung. Sie erhalten eine umfangreiche Einweisung bei Inbetriebnahme vor Ort. PRINOTH garantiert Ihnen kompetente Unterstützung und technische Hilfe bei Wartungsarbeiten, Reparaturen und Nachrüstungen. Durch regelmäßige Besuche können Verschleiß und Wartungsbedarf früh identifiziert und behoben werden. Auch Schulungen nach der Inbetriebnahme gehören zum Service von

PRINOTH. Sollten Sie einen regelmäßigen Check-up oder Servicevertrag wünschen, fragen Sie direkt ein individuelles Angebot an.



## INDIVIDUALISIERUNG DER PRODUKTE

Kundenwünsche haben bei PRINOTH einen hohen Stellenwert. So wird der RAPTOR mit vielfältigen Optionen ausgestattet. Die Konfiguration Ihres perfekten RAPTOR wird ebenfalls mit großer Sorgfalt angegangen.



## UMFASSENDE SCHULUNGEN

Technische Experten führen regelmäßig vor Ort und im Werk technische Schulungen durch – speziell auf die jeweiligen Fahrzeugtypen zugeschnitten.



# STARKE LEISTUNG

## HERAUSRAGENDE EIGENSCHAFTEN

Jedes RAPTOR Modell ist einzigartig in seinem Einsatzgebiet und überzeugt mit voller Leistungsstärke. Alle Modelle vereint die hohe Qualität und die besonderen Eigenschaften. Sie werden in der Regel überall dort eingesetzt, wo

konventionelle Fahrzeuge an ihre Grenzen stoßen. Egal, ob hohe Steigungen, weiche Böden, Äste, Wurzelstöcke oder andere Hindernisse – die RAPTOR Serie bringt effiziente Lösungen in jedem Anwendungsgebiet.



### HIGHTECH

„Made in Germany“ steht für Hochwertigkeit und die sorgfältige Abstimmung sowie Verarbeitung aller technischen, elektronischen und mechanischen Bauteile der RAPTOR Serie.



### LEBENSDAUER

Eine großzügige Dimensionierung sowie die patentierte Gleichlaufsteuerung von Maschine und Gelenkwelle sorgen für langlebige Fahrzeuge.



### TRAKTION

Die optimale Schwerpunktlage der Maschinen sorgt für einen guten Grip und damit für eine perfekte Geländegängigkeit. Der Bodendruck bleibt dank der Bauweise des Laufwerks gering.



### EFFIZIENZ

Der mechanische Antrieb überträgt die volle Kraft auf den Rotor – und das ohne Leistungsverlust. So arbeitet die RAPTOR Serie bis zu 30% effizienter und spart damit die Betriebskosten deutlich ein.

### \*\*\*\*\* HÖCHSTE KOMFORTSTANDARDS

Durch eine geringe Übertragung der Vibrationen auf die Kabine, gute Schallschulterung und eine ergonomisch geformte Ausstattung erfüllt die RAPTOR Serie größtmöglichen Komfort.



### ZUVERLÄSSIGKEIT

Optimal abgestimmte mechanische Komponenten garantieren einen geringen Verschleiß und verlängern zusammen mit den PRINOTH Serviceangeboten zur Wartung und Pflege die Lebensdauer.



### SICHERHEIT

Die RAPTOR Serie verfügt über höchste Sicherheitsstandards und ist ROPS-, FOPS- und „Frontguard“-zertifiziert. Alle Sicherheitssysteme sind doppelt gesichert.



### VIELSEITIGKEIT

Vielseitig konfigurierbar für die unterschiedlichsten Einsätze – das ist die RAPTOR Serie. So läuft beispielsweise der RAPTOR 300r auf Gummiketten und schont damit den Boden und zu überquerende Straßen.

# AUSZUG RAPTOR SERIE



RAPTOR 300



RAPTOR 300r



RT 400



RAPTOR 500



RAPTOR 800



BMH 480 (Biomasse-Ernte)

	RAPTOR 300	RAPTOR 300r	RT 400
» Motor Leistung	205 kW / 275 PS	205 kW / 275 PS	294 kW / 400 PS
» Maximale Geschwindigkeit	7,5 km/h	10 km/h	5,5 km/h
» Drehmoment	1.257 Nm	1.257 Nm	2.000 Nm
» Anbaugerät-Optionen	M550m / M650m / RF800	M550m	UZM700 / RF1000 / H600

	RAPTOR 500	RAPTOR 800	BMH 480
» Motor Leistung	321 kW / 440 PS	470 kW / 640 PS	345 kW / 469 PS
» Maximale Geschwindigkeit	8 km/h	7,5 km/h	5 km/h
» Drehmoment	1.846 Nm	2.953 Nm	2.380 Nm
» Anbaugerät-Optionen	M700	M900 / SB1200	H600

RAPTOR 300

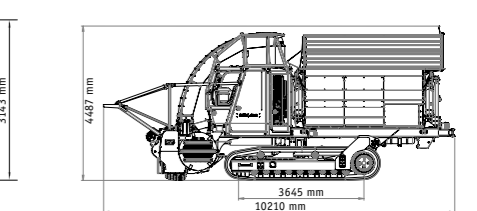
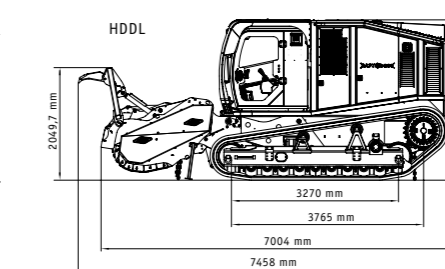
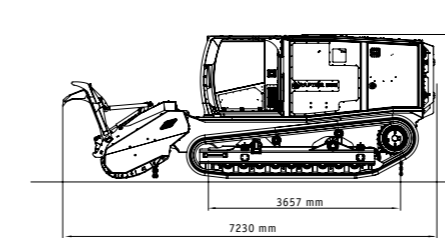
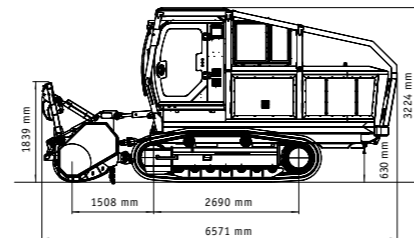
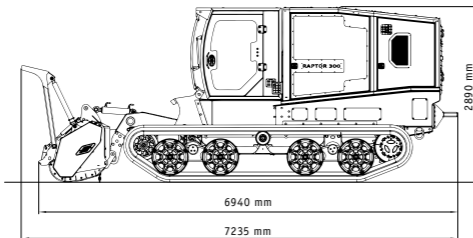
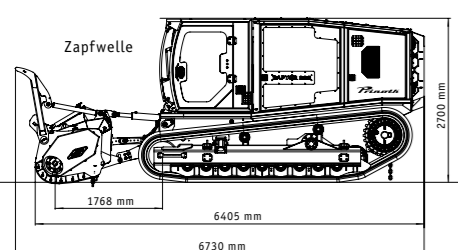
RAPTOR 300r

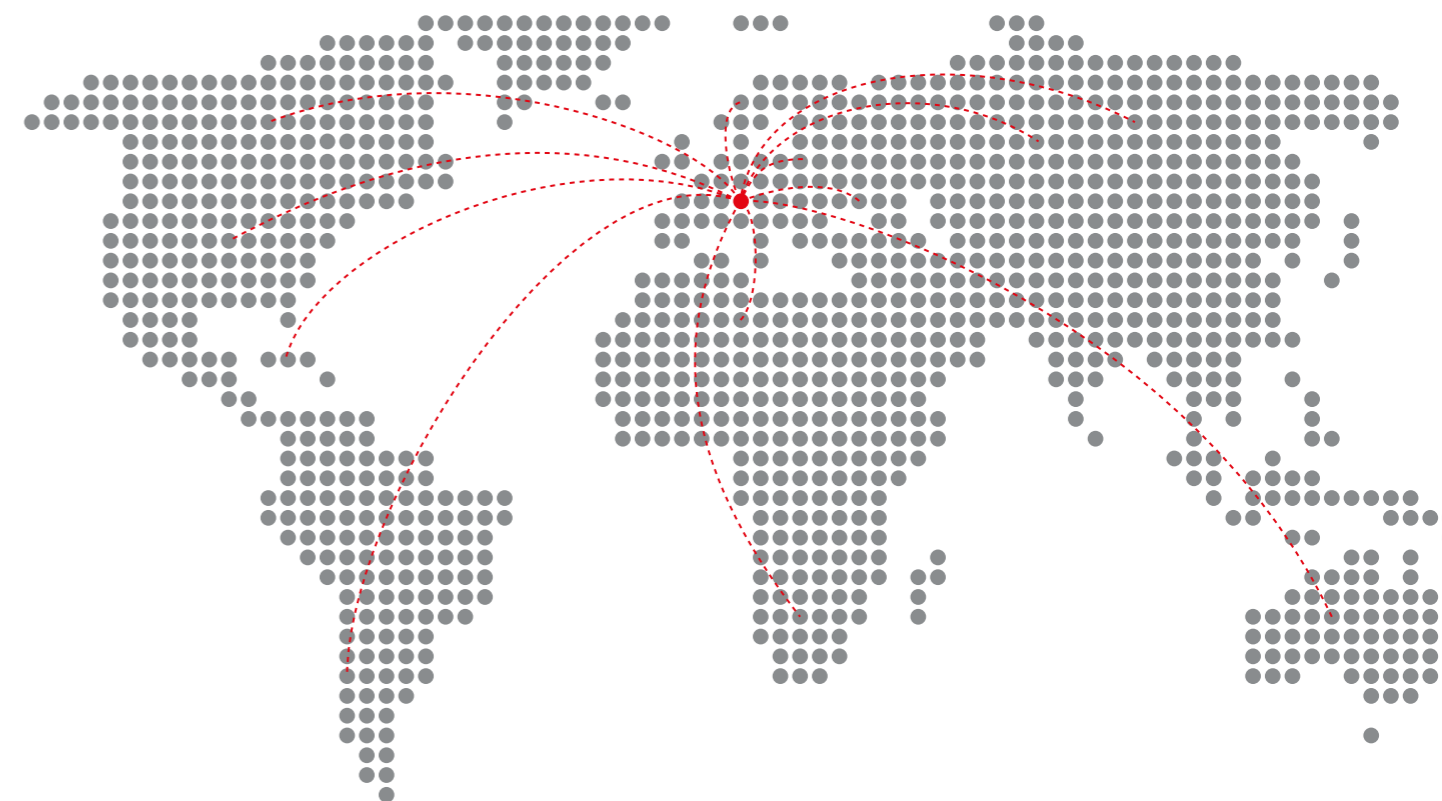
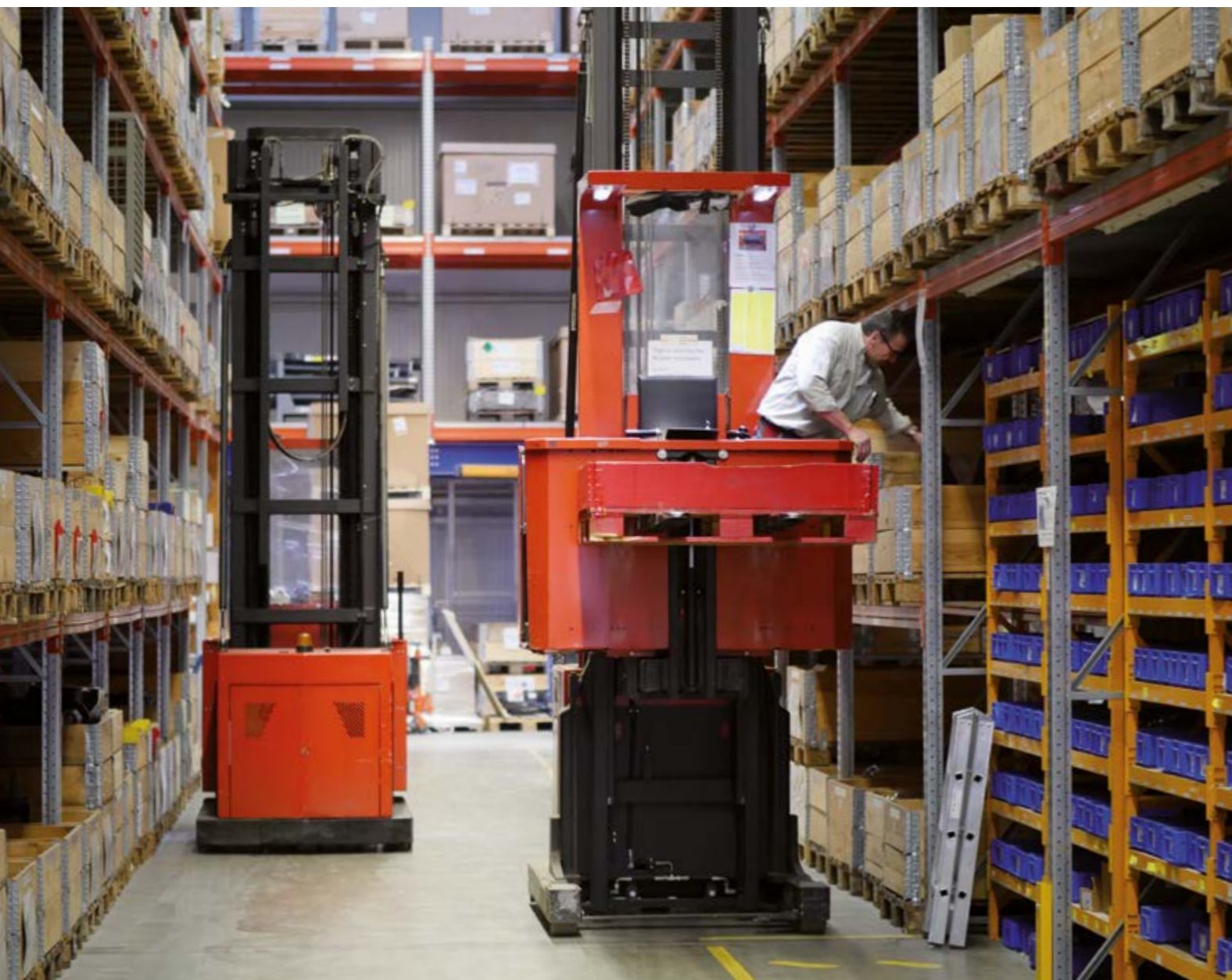
RT 400

RAPTOR 500

RAPTOR 800

BMH 480





# STARK IM SERVICE

Damit Sie vom ersten Tag an das Maximum aus Ihrem RAPTOR herausholen können, bietet Ihnen das PRINOTH After Sales Network ein Ersatzteillager mit über 70.000 verfügbaren Ersatzteilen sowie einen umfassenden Service und Support. Sie können ganz flexibel die Leistungen auswählen, die Ihre Anforderungen am besten erfüllen:

» Ersatzteile: Das umfangreiche Ersatzteillager gewährleistet eine schnelle Lieferung von Original-Ersatzteilen in über 50 Länder weltweit.

» Rotor-Werkzeuge: Verschleißresistente Werkzeuge für härteste Einsätze im Forst. Erfahrung seit über 25 Jahren und patentierte Lösungen schaffen das Optimum an Leistung und Qualität.

» Vor-Ort-Service: Von der Inbetriebnahme und Einweisung bis hin zur betreuten Durchführung des ersten Kundendienstes.

» Servicevereinbarungen: Unterstützung und technische Hilfe bei Wartungsarbeiten, Reparaturen und Nachrüstungen.

» Schulungen: Von der ganzheitlichen Beratung für effizienten Maschineneinsatz bis hin zum Fahrertraining.

PRINOTH gibt Ihnen die nötige Sicherheit, dass Ihr RAPTOR in kürzester Zeit wieder Höchstleistung für Sie bringt.





Verkaufs- und Servicestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter [www.prinoth.com](http://www.prinoth.com)

PRINOTH GmbH  
Im Branden 15  
88634 Herdwangen  
GERMANY  
Tel. +49 7557 9212 0  
[prinoth.germany@prinoth.com](mailto:prinoth.germany@prinoth.com)

PRINOTH AG  
Brennerstraße 34  
39049 Sterzing (BZ)  
ITALY  
Tel. +39 0472 72 26 22  
[prinoth@prinoth.com](mailto:prinoth@prinoth.com)